看完本報 歡迎訂閱

中國洪門民治黨駐加總支部 全加達權總社 聯合通告

爲通告事：案據本黨召開第廿吉屆全加代表大會議決，輪值在域多利支部代表大會經廿六屆成立舉行，茲據已達全加代表會籌備處舉行開幕禮等情，並定期於本年十月十二日，舉行現選章辦理，據此，通告全加各級黨社及洪門附屬機構，照下開各項切實辦理。

①本黨各級黨部暨達權社，如有新提案及修訂代表會章，程意見，限於本年八月十五日，寄交本總支部。

②每屆代表大會，全加男女社員，每名捐須繳納洪門費拾元，熱心，極表歡迎，懇請各級黨部所收得之洪門費，直寄域埠支部，第九屆代表大會籌備處收支，前一日結算，法定人數：總支部代表三名，大會主席，由當然代表三名，（一）總社委秘書，（二）總社長，（三）各支部社長，代表一名，支部代表二名，分部代表一名，報社代表一名，共計代表一名，各埠代表一名，預埠代表一名，先通知各埠代表，早日選定代表名單，希望各埠代表，通知各埠代表，於第廿吉屆代表大會，宣籌備處依時出席。

④關於文化宣傳，仰各級機構，即日發動，當地黨員，地方報刊，登載，撰寫，早日寄交大漢公報藉資鼓勵，而收宏效。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
全加達權總社
主委：蘭建平
秘書：黃滔
社長：林樹森
書記：黃光大

開業啓事

CANASIA INT'L PROPERTIES LTD TRADING DEPT

（加亞國際貿易有限公司）定於1986年四月十八日遷入華埠登利維街433號地下新址繼續營業。主要業務（1）代理東南亞名牌雪仔布・燈芯絨・帆布・印花布・P・V・C・膠布・職錦綢緞・T恤衫・牛仔褲・套裝・毛衫・卫生線・織嗦商標・皮領咏・皮手袋及新款人造首飾・偶像錶等貨品・出入口批發。

（2）自設工場製造各類男女童裝室內外拖鞋涼鞋・批發。

（3）設計精製綢緞獎狀。錦旗批發・中國盆栽・瓷盆批發。

（4）總代理批發中國金茉牌衛生紙・餐巾紙・面巾紙・品質優良・信用超卓・服務週到・交貨準確如蒙各界顧客定購・歡迎駕臨敝公司查詢辦理。

為配合業務發展特招聘熟悉製衣行業出口公司・關係良好・自信具經驗有接定單能力營業主任・經理各壹名。佣金優厚・辦公時間上午十時至下午五時。

地址：NO.433 DUNLEVY AVE,VAN.B.C.
電話：684・4881

P.O.BOX 3388 VAN.
B.C.V6B 3Y4

SHALDON HOTEL LTD.
喜市頓大旅店

52 E.HASTINGS STREET,
VANCOUVER,B.C.V6A 1N1
689-1293

一日收清全迎接博覽
律宿費潔新裝修
歡長合高雅
迎住理

INCOME TAX
商業・會計・服務
New Dimension Management Services Co.
531 CARRALL ST.
TEL: 681-4939
（由林健祥主理）
本公司多年經驗。爲大小生意或個人填報入息稅。投資移民報告書，電腦服務，快捷準確・價錢相宜
T I SPECIAL $9.79

徵女友

專藉未婚學士・年29・五官端正・無不良嗜好・五呎八・百四十磅・通廣國・英語・誠徵28歲以下淑女・來信中英文信箱 P.O.BOX 22125 VAN.B.C.V6A 3Y3

徵求男友

女25歲徵有經濟能力有職男士付蘭歷照片電話地址：BOX 65777 STN'T' VAN.B.C.V5N 5K7

看顧教導小孩

願意看顧三歲以上小孩兼教導初級中英文・電話：4388983羅太。

帮看小孩

本人56歲在自己家代人看小孩・住域草利夾33街・電話8759902吳太接洽。

出讓啓事

有從溫哥華飛往多倫多機票一張特原價出讓啓程日期五月十三日請打電話二五四・二〇八九

亞賣斯福

華人房屋經紀，有旺地及房屋，生果鋪及餐館出售，電直綫530・8227 EDWONG REALTY WORLD

彈弓鉄床

出讓・適合旅館用之彈弓鐵床數十張出讓・有意者請電6815848

誠聘司機

達邁公司招聘司機數名・汽車自備・懂英語・電八七七一二六七。

請女工人

西人老翁請華籍女士照顧起居飲食需工作七天・新金西議682-1575 MR. ROSS

聘請

餐館用具出賣

請電254・6690

INCOME TAX

男女侍應

中餐及西餐館招男女侍應及女收銀員多名有經驗為合電6877956或到一二四西布士定

請工人

部份時間一星期做五天由下午三時至六時接小孩放學及做家務・晚電：2611・6753

皮手袋廠請人

請女雜工及女裁皮訓練員・有意請到1132 UNION ST 西洽。

請人

請長工及散工女企枱及女洗碗・有意者請五時後到4518 KINGS WAY 西洽。

請人

請有經驗企枱及BUSBOY及雜工數名・有意者請晚上九時後到東百老滙街635號西洽

埠仔請人

聘有經驗年青勤力之幫廚兼打雜一名包食住・自費電話426・1919洽。

聘女文員

須略懂打字簿記年齡廿五以上為合並須操流利英語有意者來函157號喜士定西街方太收

請車衣

製衣廠請經驗車衣工人多名，有意者請到440 CAMBIE街二樓面洽。

宜數十名男女做園工長散工均可每天有巴士接送如有意者，請每天下午七時後與牛嬸接洽・電話：325-9985・325-3306・

請西廚

埠仔請經驗做早餐西廚・有意者請自費電話：403・5239283・徐太。

埠仔請人

請中西廚及打雜一名・包食宿・有意者自費電話：1・7922・9732劉先生洽。

亞省請廚

有經驗中西廚兩名需懂英語・有意者請自費電話：1・4035755・

請西廚

請經驗速快及三文治廚師週一至五上午七時半至下午四時工作須懂英語電6692816

請廚師

域埠餐館請經驗四川菜廚師和粵式點心師傅各一名午12時後 COLLECT CALL 604-383-1032

請西廚師

可以訓練・每小時工資5至6元・或月薪約一千元・請于星期三至五・2:30-5:30 pm 親臨 1440 LONSDALE NORTH VAN. B.C.西議

聘請帮廚

BC埠仔請唐餐帮廚要有經驗・包食宿待遇從優請自費電話1・832・3007余先生洽

宜經驗西廚一名

新金西議・請親臨：
4015 E HASTINGS 本拿比
電話：294・1044

請人

SURREY 日本餐館請幫廚・無須懂日本餐但要有做廚經驗・略懂英語下午三時電：584・4555。

衣廠請人

女裝製衣廠請有經驗設計師・須有設計文憑・有意者來函：4335 FLEMING ST. VAN.V5N 3W4 MR. WONG

衣廠請人

女裝製衣廠請有經驗車衣工人・及製樣版工人・工作環境好・有意者請到 JOINJS LADIES FASHION LTD. #3-114W.BROADWAY, VAN.B.C. 西洽

請裁剪工人

製衣廠裁床部招請剪裁工乙名・最少有五年裁床經驗・工作範圍包括拉布・裁剪等要識英文程度・有意者請到112東六街・

請打雜

埠打餐館・懂英語・要有經驗・請電1・427・3311。

請人

沙省炸鷄店請廚乙名・懂英語薪優・電三〇六・四二五・二五五九。

訃告

關公其昌號勳潔廣東開平南聯西威里人不幸於五月五日（星期一）下午三時病逝於卡城老人療養院積測享壽九十三歲不孝子週和及家人等在側親視含殮現定於五月十一日（星期日）下午二時在華埠華人神召會舉行喪禮出殯歸土葬於皇后墓園 忝屬宗親戚友世誼鄉族哀此訃

孤哀子 週和 媳林清蘭
週和 媳李齊月
孤哀女 惠英 婿敖煜漢
瑞英 婿李偉權
男孫元安孫媳譚雪翠
雄強 孫媳周美娟
篤強 孫媳周美娟
英強
女孫月雲孫婿鄭進榮
小蓮孫婿黃健磊
外男孫敖榮興
李敏政
外女孫李雪蓮
李佩蓮
敖素華
曹男孫孟榮 俊傑
曹女孫雪溫 雪燕
外曾男孫鄭紹偉 鄭紹浣
鄭紹彬 鄭紹謙
外曾女孫鄭佩嫻外曾孫婿
黃美蓮
KEN MACDONALD

哀謝

先慈鄭門黃氏佩珍太夫人廣東中山濠頭鄉人不幸痛於一九八六年四月廿一日喜終於中央醫院享壽八十四歲不孝等隨侍在側遵禮成服謹擇于同年四月卅日下午一時假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叩蒙宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼哀車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

孤哀子 錫濠 媳李蘊銀
誼女 鄭秀瑜 婿梁世
男孫繼光孫媳鄧麗萍
誼男孫祖威志威
誼女孫少芬
黃男孫振權
曹女孫倩雯
濠頭僑所弟金貳百元
同叩謝

謝

濠頭僑所弟金貳百元
賻儀：

哀謝

先嚴忠庭字敬舜鄉公府君之喪經於五月二日（星期五）上午十時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園 叩蒙宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼哀車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

未亡人梁淑貞
孤子紹權 媳楊氏
紹華 媳李氏
紹賢 媳余氏
紹波 媳林氏
紹祥 媳陳氏
孤女佩嫦
佩娟
內外孫數名
同叩謝

謝

厚惠芳名 恕不臚列 祈為見諒

鄭慶觀 金源叔母
鄭寶信 鄭鈞達
鄭鈞湖 鄭佩珊
鄭煒雄 鄭麗貞
鄭煒雄母 鄭今後
鄭帝標 鄭少波
鄭乾沃 鄭鏡濂
鄭光明 鄭立基
鄭和明 鄭慶佳
鄭華森 鄭忠林
鄭煥英 鄭國鈞
鄭宗發 鄭術添
鄭計祥 鄭社彬
鄭炳湘 鄭頌堯
鄭計生
鄭伯 有生嫂
鄭仲凱 四叔母
鄭仲軒 陳黃瑞珍
陳滿 李初
陳仲軒 何瑞文
黃朝倫 何偉豪
鄭標 鄭寶萍
鄭綸標
朱榮 丘榮 甄廣 謝添
蔡姑 莫姑 莫太 金蓮
雷金廷 雷初 蕭章垣
蕭炳根 李植文 吳智常
黃成 黃彬 八姨姐 二叔婆
劉仕元 劉霖杏 蕭關漢
劉偉雄 林瑞和 林得勝
李煥朋 劉勝堅 歐陽森
雷倩萍 吳景安 黃太
梁佐治 梁濂 蔣太 周太
陳嬸 梁世
花圈
濠頭僑所 鄭標 鄭綸標
鄭寶萍 陳桂生 陳銳光
陳仲侃 陳夢卿 陳錦榮
黃壬標 余昌興 萬文倩
E&B西餐館以上俱合家
素車十數輛
乘乘先慈遺志捐助濠頭僑所經費
貳百元
厚惠芳名 恕不稱呼
如有錯漏 祈請見諒

哀謝

庶母關梁惠炎（標嬸）太夫人之喪禮昨於四月三十日下午一時假暗士賓殯儀館舉行喪禮出殯歸土葬於海景墓園 叩蒙宗親戚友世誼惠送賻儀花圈白馬素車親臨執紼送喪・並蒙 關隴西堂辦理喪事高誼隆情殁存共感謹此哀

孤哀男榮添暨眷仝哀謝

惠送賻儀芳名

榮篆壹千元・榮深陸百元・煥蔭陸百元・周天寶陸百元・謝誠五百元・榮添四百元・龔威三百元・炳燃壹百元・鄭尋勳壹百元・隴西堂壹百元・黃翠珍五拾元・崇泰貳拾元・華標叁拾元・永存貳拾元・盧會烟貳拾元・黃發理貳拾元・彭劉蕙芳貳拾元・周金堯拾元・胡婉芳拾元・關六嬸拾元・祥國拾元・勳瑜拾元。

花圈

關隴西堂・榮篆合家・周伯興合家・龔三姆合家・永存・龔興濤合家・榮・龔興濤合家・福堯・福榮・變耀霖合家・關念・耀壬仝・雪活・育權・榮樂・錦沛・擧培仝・源植・榮基・黃洲・關廉・華健仝・文萬・錫璇・如驂・司徒達・彭麗珍仝・英崇・文彬・容添・雪威・黃林嵩・纘怡仝・菱雪・梓衡・宗武・勳瑜・關華仝・崇泰・則超・劉裕・興德・鄭栢榮仝・惠良・天食・黃福一・黃紀強・黃廣源仝。

厚賜芳名・恕不稱呼

訃告

聞

孤哀子 遇和 媳林清蘭
週和 媳李齊月
孤哀女 惠英 婿敖煜漢
瑞英 婿李偉權
男孫元安孫媳譚雪翠
雄強 孫媳周美娟
篤強 孫媳周美娟
英強
女孫月雲孫婿鄭進榮
小蓮孫婿黃健磊
外男孫敖榮興
李敏政
外女孫李雪蓮
李佩蓮
敖素華
曹男孫孟榮 俊傑
曹女孫雪溫 雪燕
外曾男孫鄭紹偉 鄭紹浣
鄭紹彬 鄭紹謙
外曾女孫鄭佩嫻外曾孫婿
黃美蓮
KEN MACDONALD

哀謝

先慈鄭門黃氏佩珍太夫人廣東中山濠頭鄉人不幸痛於一九八六年四月廿一日喜終於中央醫院享壽八十四歲不孝等隨侍在側遵禮成服謹擇于同年四月卅日下午一時假座高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叩蒙宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼哀車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

孤哀子錫濠 媳李蘊銀
誼女鄭秀瑜 婿梁世
男孫繼光孫媳鄧麗萍
誼男孫祖威志威
誼女孫少芬
黃男孫振權
曹女孫倩雯
同叩謝

濠頭僑所弟金貳百元
賻儀：

哀謝

先嚴忠庭字敬舜鄉公府君之喪經於五月二日（星期五）上午十時假座安息堂殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於海景墓園 叩蒙宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼哀車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

未亡人梁淑貞
孤子紹權 媳楊氏
紹華 媳李氏
紹賢 媳余氏
紹波 媳林氏
紹祥 媳陳氏
孤女佩嫦
佩娟
內外孫數名
同叩謝

謝

厚惠芳名 恕不臚列 祈為見諒

哀謝

庶母關梁惠炎（標嬸）太夫人之喪禮昨於四月三十日下午一時假暗士賓殯儀館舉行喪禮出殯歸土葬於海景墓園 叩蒙宗親戚友世誼惠送賻儀花圈白馬素車親臨執紼送喪・並蒙 關隴西堂辦理喪事高誼隆情殁存共感謹此哀

孤哀男榮添暨眷仝哀謝

惠送賻儀芳名

榮篆壹千元・榮深陸百元・煥蔭陸百元・周天寶陸百元・謝誠五百元・榮添四百元・龔威三百元・炳燃壹百元・鄭尋勳壹百元・隴西堂壹百元・黃翠珍五拾元・崇泰貳拾元・華標叁拾元・永存貳拾元・盧會烟貳拾元・黃發理貳拾元・彭劉蕙芳貳拾元・周金堯拾元・胡婉芳拾元・關六嬸拾元・祥國拾元・勳瑜拾元。

花圈

關隴西堂・榮篆合家・周伯興合家・龔三姆合家・永存・龔興濤合家・榮・龔興濤合家・福堯・福榮・變耀霖合家・關念・耀壬仝・雪活・育權・榮樂・錦沛・擧培仝・源植・榮基・黃洲・關廉・華健仝・文萬・錫璇・如驂・司徒達・彭麗珍仝・英崇・文彬・容添・雪威・黃林嵩・纘怡仝・菱雪・梓衡・宗武・勳瑜・關華仝・崇泰・則超・劉裕・興德・鄭栢榮仝・惠良・天食・黃福一・黃紀強・黃廣源仝。

厚賜芳名・恕不稱呼

本報廣告 効力宏大

榮倚花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花 米仔蘭 千日紅 含笑花
本店常備 長青樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255・5444
本館爲華裔人士服務已多年・對華人家庭及傳統風俗習慣・照顧十足・最近更擴充修葺・加强服務・合各種宗教儀式之用・
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

孟碧珊殯儀館
在常情親
今日風光賢後人
往時思義感親友
Mount Pleasant Chapel
收費公道 多種儀式 寬大禮堂
豐盛各式棺木 免費停車
供客使用 特聘華人顧問關君 KELVIN KAN 為僑胞服務
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

文華花店
Mandarin Florist
154 E.Pender St. (China Town) Van. B.C.
Tel: 687-9605
結婚新盆花
婚型栽季店
花設樹鮮常
球計木花備
無僑花花
任胞圈籃
歡光花襟
迎顧牌花

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
一片代
二打理
芸一街處
生號東：

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌插花
花圈花球
花花世界
花樣美觀

通訊地址：
LUNG KONG TIN YEE ASS'N,
135½ PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C. V6A 1T6